

Rafael Cano Aguilar

EL ESPAÑOL A TRAVÉS DE LOS TIEMPOS



ARCO/LIBROS, S. L.

Español para extranjeros. Serie monográfica
Coordinación: J. Á. PORTO DAPENA

- 1.^a edición, 1988
- 2.^a edición, 1992
- 3.^a edición, 1997
- 4.^a edición, 1999
- 5.^a edición, 2002
- 6.^a edición, 2005
- 7.^a edición, 2008
- 8.^a edición, 2015

© by Arco/Libros-La Muralla, S. L., 2015
Juan Bautista de Toledo, 28. 28002 Madrid
ISBN: 978-84-7635-044-7
Depósito Legal: M-3.955-2015
Impreso en España por Lavel, S. A. (Madrid)

ÍNDICE GENERAL

PRESENTACIÓN.....	7
-------------------	---

PRIMERA PARTE

I. LOS ORÍGENES DEL IDIOMA.....	11
1. <i>Introducción</i>	11
2. <i>La aparición del idioma castellano</i>	12
Primitivos textos castellanos.....	13
Geografía del castellano primitivo.....	15
3. <i>Antecedentes históricos: el latín y las lenguas prerromanas</i>	16
Situación lingüística de la Hispania prerromana..	16
La herencia de las lenguas prerromanas.....	20
La romanización.....	27
4. <i>De la Antigüedad latina al Medioevo románico</i>	34
El “latín vulgar”.....	35
El final del mundo latino: los pueblos germánicos	41
II. LA CONSTITUCIÓN DE LAS LENGUAS MEDIEVALES.....	45
1. <i>La invasión árabe</i>	45
El romance en Al-Andalus.....	46
La influencia lingüística del árabe.....	54
2. <i>El romance en la España cristiana</i>	57
Época primitiva (711-1002).....	58
Época de expansión (1002-1250).....	63
III. EL CASTELLANO MEDIEVAL: FONOLOGÍA HISTÓRICA.....	71
1. <i>El sistema vocálico</i>	71
El acento.....	72
Las vocales en sílaba tónica.....	74
Las vocales en sílaba átona.....	85
2. <i>El sistema consonántico</i>	94
Los cambios consonánticos del “latín vulgar”.....	95
Las consonantes del castellano medieval.....	98

Fonemas labiales.....	99
Fonemas dentales.....	103
Fonemas velares.....	104
Fonemas sibilantes.....	106
Fonemas palatales.....	111
Fonemas nasales y líquidos.....	114
Grupos consonánticos.....	118
IV. EL CASTELLANO MEDIEVAL: MORFOSINTAXIS HISTÓRICA.....	123
1. <i>Aspectos generales</i>	123
2. <i>Morfosintaxis histórica del sustantivo</i>	125
Historia del ‘género’ en el nombre.....	125
El número en los sustantivos.....	129
Funciones sintácticas del sustantivo.....	130
3. <i>Morfosintaxis histórica del adjetivo</i>	142
4. <i>Morfosintaxis histórica del pronombre</i>	147
Los pronombres personales.....	147
Pronombres posesivos.....	154
Pronombres demostrativos.....	155
El artículo.....	157
Pronombres indefinidos y cuantitativos.....	160
5. <i>El verbo</i>	162
Cambios formales: conjugaciones y acentos.....	162
Cambios de raíz verbal.....	163
Cambios en las desinencias.....	166
Formación del futuro y condicional.....	171
Formas “irregulares”.....	172
Cambios en el sistema verbal.....	173
Evolución del sistema verbal: el indicativo.....	173
El subjuntivo.....	176
Las formas compuestas.....	179
Formas no personales del verbo.....	181
6. <i>Adverbio y elementos de relación</i>	184
V. EL CASTELLANO MEDIEVAL: PROBLEMAS LÉXICOS.....	191
1. <i>Aspectos generales</i>	191
2. <i>El vocabulario ‘culto’ hasta el siglo XIII</i>	192
3. <i>La creación léxica: ‘derivación’ de palabras</i>	196
4. <i>La creación léxica: ‘composición’ de palabras</i>	205
VI. LA EVOLUCIÓN DEL CASTELLANO MEDIEVAL.....	209
1. <i>Líneas generales</i>	209
2. <i>El castellano, lengua “oficial” y de cultura</i>	210
3. <i>El castellano en los siglos XIV y XV</i>	216

4. <i>Difusión geográfica del castellano</i>	222
5. <i>La evolución lingüística: cambios fónicos</i>	224
Alteraciones en las vocales.....	224
Cambios en el sistema consonántico.....	226
6. <i>Alteraciones en la estructura gramatical</i>	230
Cambios en el sistema nominal.....	231
Cambios en los pronombres.....	232
El verbo: alteraciones formales.....	234
Cambios en el contenido verbal.....	235
7. <i>El léxico castellano en la Baja Edad Media</i>	236
VII. EL ESPAÑOL CLÁSICO (SIGLOS XVI Y XVII).....	241
1. <i>Introducción</i>	241
2. <i>Lengua y expansión política de España</i>	242
Unificación política y lingüística.....	243
El español en Europa.....	244
El español en el Nuevo Mundo.....	245
3. <i>De castellano a español. La norma lingüística</i>	248
Los gramáticos.....	250
4. <i>La lengua literaria</i>	252
El primer Renacimiento.....	253
Clasicismo y Contrarreforma.....	255
La época barroca.....	257
5. <i>Cambios lingüísticos en el español clásico: plano fónico</i>	258
Cambios en las vocales.....	258
Cambios en el sistema de consonantes.....	259
6. <i>Cambios gramaticales en español clásico</i>	265
Cambios en el nombre.....	265
Cambios en pronombres y artículo.....	266
Cambios de forma en el verbo.....	269
Cambios sintácticos en el verbo.....	271
Adverbio y elementos de relación.....	272
7. <i>La expansión del léxico en los Siglos de Oro</i>	273
VIII. EL ESPAÑOL MODERNO (SIGLOS XVIII A XX).....	277
1. <i>Introducción</i>	277
2. <i>La norma: académica, gramatical, literaria</i>	278
3. <i>Problemas lingüísticos del español moderno</i>	282
Reformas ortográficas.....	282
Cuestiones fonéticas.....	283
Problemas gramaticales.....	284
Desarrollo del léxico.....	285

SEGUNDA PARTE

EJERCICIOS PRÁCTICOS.....	293
Antecedentes históricos del castellano.....	293
Fonética y fonología históricas.....	294
Morfosintaxis histórica.....	298
Léxico.....	303
TEXTOS.....	307
SIGNOS UTILIZADOS.....	317
CLAVES DE LOS EJERCICIOS.....	319
CLAVES DE LOS TEXTOS.....	331
BIBLIOGRAFÍA SELECTA.....	337
ÍNDICE TEMÁTICO.....	344
ÍNDICE GENERAL.....	348